

يمكنك تنزيل تعليمات السلامة ودليل الاستخدام والعناية من موقعنا على الإنترنت <http://docs.whirlpool.eu> واتباع التعليمات بظهر هذا الكتيب.



تشارك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على مساعدة ودعم شامل يرجى تسجيل منتجك على الموقع www.whirlpool.eu/register

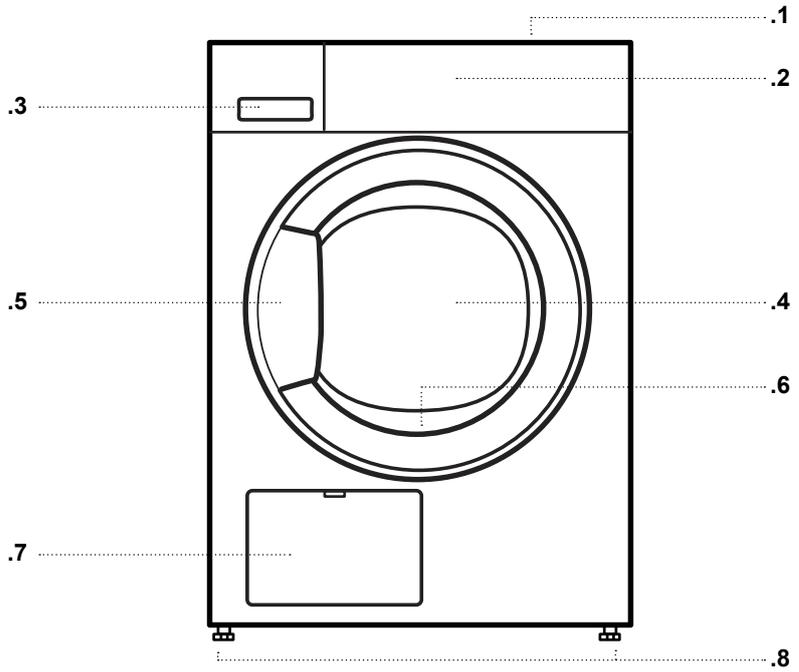


قبل استخدام الجهاز، احرص على قراءة دليل الصحة والأمان بعناية.

شرح المنتج

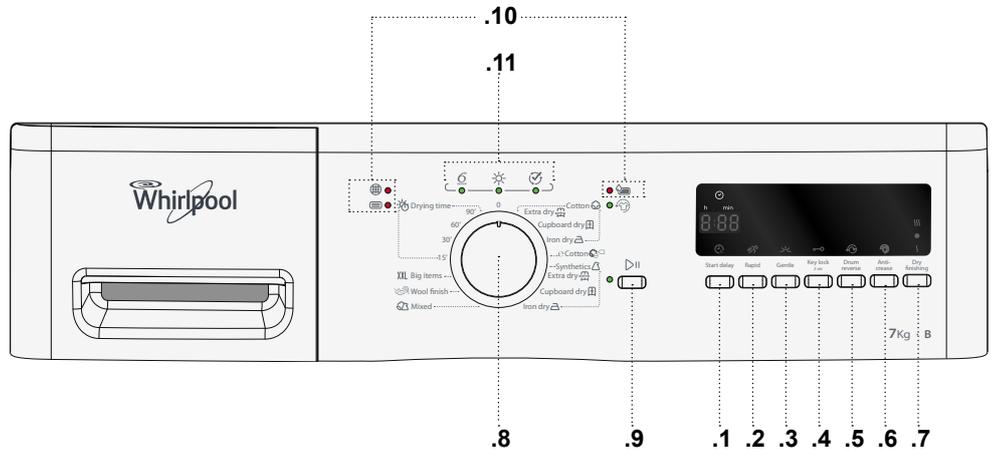
الجهاز

1. سطح العمل
2. لوحة التحكم
3. خزان المياه
4. الباب
5. مقبض الباب
6. فلتر الباب (خلف الباب)
7. المكثف (= الفلتر السفلي، خلف غطاء قلاب)
8. أرجل قابلة للضبط (4)



لوحة التحكم

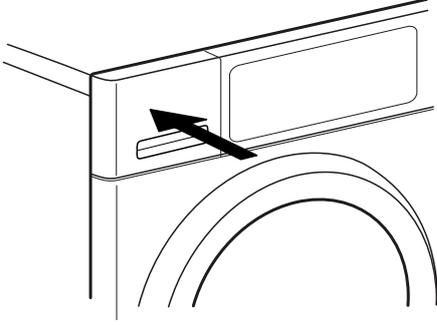
1. الوظيفة Start delay (وظيفة تأخير بدء التشغيل)
2. الوظيفة الاختيارية Rapid (سريع)
3. الوظيفة الاختيارية Gentle (خفيف)
4. Key lock 3 sec (قفل المفاتيح)
5. Drum reverse (عكس اتجاه دوران الحلة)
6. Anti-crease (الحماية من التجعد)
7. Dry finishing (مستوى التجفيف)
8. مفتاح اختيار البرنامج
9. زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت
10. لمبات بيان الخطأ
11. مؤشر تسلسل البرنامج



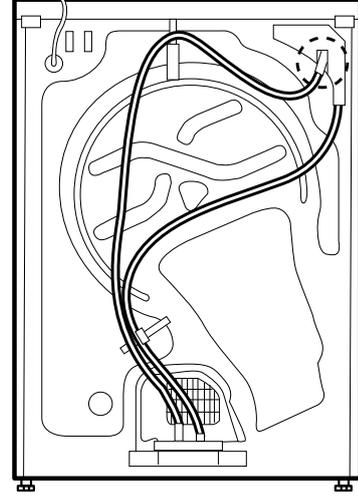
الاستخدام لأول مرة

قبل استخدام المجفف

تأكد أيضا من تركيب خزان الماء بشكل صحيح.



افحص خرطوم التصريف و خزان المياه
تأكد من تثبيت خرطوم التصريف في الجزء الخلفي من المجفف بشكل صحيح، سواء
بخزان مياه المجفف (انظر الصورة)، أو بشبكة الصرف الصحي لديك (انظر دليل
التركيب).



تأكد أن الملابس غير مشبعة بسوائل
قابلة للاشتعال.

تأكد من عدم وجود أي ولاعات أو
أعواد ثقاب في الملابس.

تحذير ⚠️

4. بدء تشغيل البرنامج

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت ، تضئي لمبة البيان بجوار الزر. تبدأ عملية التجفيف.

تظهر مدة البرنامج المتبقية في وحدة العرض. يمكن إعادة حساب زمن التجفيف وتكليفه في سياق البرنامج.
خلال هذه المراحل، تظهر الرسوم المتحركة على وحدة العرض.

5. تغيير إعدادات البرنامج المشغل عند اللزوم

- لتغيير إعدادات برنامج يعمل بالفعل أو تأخير بدء التشغيل:
- اضغط على الزر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت لإيقاف البرنامج المشغل مؤقتًا
- قم بتغيير الإعدادات
- أعد الضغط على الزر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت لمواصلة تشغيل البرنامج.

6. إعادة ضبط إعدادات البرنامج المشغل عند اللزوم

أدر مفتاح اختيار البرنامج إلى الوضع Off/O.

تحذير ⚠️

افتح الباب على الفور وأخرج الغسيل للسماح بتشتيت سخونة المتبقية بالغسيل.

7. أوقف تشغيل المجفف بعد نهاية البرنامج

وبانتها عمل البرنامج، يظهر البيان "End" (انتهاء) على وحدة العرض. أدر مفتاح اختيار البرنامج إلى الوضع Off/O لإيقاف المجفف. قم بفتح الباب وقم بإخراج الغسيل.

End

إذا لم تقم بإيقاف المجفف بعد انتهاء البرنامج تدور حلة المجفف من وقت لآخر في الدقائق العشر التالية لانتهاء البرنامج لتقليل تجعد الغسيل. سوف ينطفئ المجفف أوتوماتيكيًا في نحو ربع ساعة بعد نهاية البرنامج، لتوفير الطاقة.

8. تفريغ خزان الماء / تنظيف فلتر الباب / تنظيف الفلتر السفلي

ارجع إلى جزء العناية والصيانة.

1. إدخال الغسيل

قم بتحضير الغسيل وفقًا للتوصيات الواردة في جزء إرشادات ونصائح.
تأكد أن الجيوب خالية والعراوي مغلقة والأحزمة مربوطة.



افتح الباب وأدخل الغسيل. تراعى كميات الغسيل القصوى الموضحة في جدول البرامج.



2. أغلق الباب

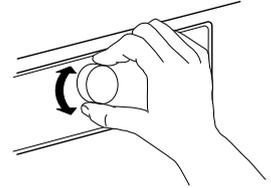
تأكد من عدم وجود أي ملابس محشورة بين زجاج الباب وفلتر الباب.



أغلق الباب بحيث تسمع صوت إغلاق الباب.

3. ضبط البرنامج المرغوب

أدر المفتاح لاختيار البرنامج المرغوب.
تظهر مدة البرنامج الافتراضية في وحدة العرض.



يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول البرامج في جدول البرامج.

اختر الوظائف الاختيارية عند اللزوم

إذا كنت ترغب في تحديد وظائف اختيارية أخرى، اضغط على الزر المعني -
فيضئ الرمز في وحدة العرض.

ارجع إلى جزء الوظائف الاختيارية، الوظائف والمبيّنات لمزيد من المعلومات.

إرشادات ونصائح

قم بتفريغ جميع الجيوب
يمكن أن تؤدي الأغراض مثل العملات المعدنية أو المفاتيح إلى إلحاق الضرر
بالغسيل والحلة.

يجب مراعاة ملصقات العناية بالملابس الخاصة بك؛ تأكد من إمكانية تجفيفها في
المجفف.

ملصقات العناية

تشير النقاط إلى درجة الحرارة اللازمة لتجفيف الغسيل.

درجة الحرارة العادية 

درجة الحرارة المنخفضة 

لا تقم بالتجفيف باستخدام المجفف 

إرشادات التوفير

للحد من وقت التجفيف، تأكد من دوران الغسيل بأقصى سرعة ممكنة لبرنامج
الغسيل. وهذا يقلل من محتوى الرطوبة في الغسيل.

قم دائما بتجفيف كمية كاملة. حيث يؤدي ذلك للاستفادة القصوى من الطاقة
المستهلكة. يتم الإشارة إلى كميات الغسيل القصوى للبرامج المختلفة في جدول
البرامج.

وقد تختلف البيانات بمنزلك اعتمادا على نسبة الرطوبة بكمية الغسيل بشكل
أساسي.

بيانات الاستهلاك

البرنامج	كمية الغسيل (كجم)	عدد لفات العصر (لفة/دقيقة)	الرطوبة (%)	الطاقة المستهلكة (كيلوواط/ساعة)	وقت التجفيف (دقيقة)
*أقطن اقتصادي	7	1000	60	4.22	124
	3.5	1000	60	2.33	72
أقطن اقتصادي	7	800	70	4.96	139
	7	1400	50	3.46	105
أقطن تجفيف مناسب للكي	7	800	70	3.83	114
	7	1000	60	3.43	98
	7	1400	50	3.03	87
المواد الاصطناعية "تجفيف مناسب للطي"	3.5	1000	40	1.44	46

استهلاك الطاقة ووقت التجفيف قد تختلف عن القيم المذكورة أعلاه. وهي تعتمد على
ظروف التشغيل في المنزل (مثل تذبذب التيار الكهربائي، ونوعية مزيج المنسوجات
أو درجة رطوبة المنسوجات بعد التجفيف وكذلك حجم الكمية).

*البرامج المرجعية لملصق الطاقة / المواصفة EU / 392/2012
تعتمد القيم على إعداد البرنامج الافتراضي، إلى جانب نظافة الباب والفيلتر السفلي.
طبقا لاختبارات المستهلك، فإن فلتر الباب والفيلتر السفلي يحتاجان إلى التنظيف
بعد كل دورة.

تم تحديد القيم حسب المواصفة الأوروبية 61121 وهي ترجع إلى وضع البرنامج
الافتراضي؛ تغيير الإعداد يؤثر أيضا على بيانات الاستهلاك.

الوظائف الاختيارية					أقصى كمية غسيل	تعليمات العناية	البرنامج	
Dry finishing (مستوى التجفيف)	Anti-crease (الحماية من التجعد)	Drum reverse (عكس اتجاه دوران الحلة)	Gentle (خفيف)	Rapid (سريع)				
✓	✓	✓	✓	✓	الحد الأقصى		extra Extra dry (تجفيف إضافي)	Cotton (أقطان)
✓	✓	✓	✓	Cupboard dry (تجفيف مناسب للطبي)			Iron dry (تجفيف مناسب للكي)	
✓	✓	✓	✓					
✓	✓	—	✓	✓	الحد الأقصى		Cotton e (أقطان)	
✓	✓	✓	✓	—	3.5		extra Extra dry (تجفيف إضافي)	Synthetics (ألياف اصطناعية)
✓	✓	✓	✓	—			Cupboard dry (تجفيف مناسب للطبي)	
✓	✓	✓	✓	—			Iron dry (تجفيف مناسب للكي)	
✓	✓	✓	✓	—	3.0		Mixed (مختلط)	
—	—	—	—	—	1.0		Wool finish (عملية الإنهاء الخاصة بالأصواف)	
—	✓	✓	—	—	3.0		Big items (القطع الكبيرة)	XXL
—	✓	—	—	—	الحد الأقصى		Drying time (مدة التجفيف)	

غير قابل للاختيار / التشغيل

قابل للاختيار / اختياري





WOOL FINISH (عملية الإنهاء الخاصة بالأصواف)
من أجل الانتهاء من عملية التجفيف بالهواء للمنسوجات الصوفية.
المنسوجات الصوفية تصبح رقيقة و ناعمة.

XXL

Big items (القطع الكبيرة)
لتجفيف قطع الغسيل الكبيرة، مثل أكياس النوم والبطاطين وغيرها.



DRYING TIME (مدة التجفيف)

برنامج التجفيف المحدد بالوقت. اختر مدة برنامج تبلغ 15 أو 30 أو 60 أو 90 دقيقة.
لجميع الأقمشة المناسبة للتجفيف باستخدام المجفف. مناسب أيضا لإضافة مرحلة تجفيف قصيرة إضافية بعد نهاية البرنامج.

تأكد أن الغسيل الخاص بك مناسب للتجفيف في المجفف. ارجع إلى جزء إرشادات ونصائح / ملصقات العناية.



COTTON e (أقطن، اقتصادي)

لتجفيف الملابس القطنية ذات مستوى رطوبة عادي.
برنامج الأقطن القياسي، مناسب لتجفيف الملابس القطنية ذات مستوى رطوبة عادي. البرنامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة لتجفيف الملابس القطنية. وتعتمد قيم ملصقات استهلاك الطاقة على هذا البرنامج.



COTTON (أقطن)

لتجفيف الملابس القطنية.



SYNTHETICS (ألياف اصطناعية)

لتجفيف الملابس المصنوعة من الألياف الصناعية.



MIXED (مختلط)

لتجفيف الملابس المختلطة المصنوعة من القطن والكتان والألياف الاصطناعية ومزائجهم.

يرجى الرجوع إلى جدول البرامج لمعرفة الوظائف الاختيارية المتاحة للبرنامج المختار.

الوظائف الاختيارية

Rapid (سريع) 

يتيح تجفيف أسرع للملابس.

Gentle (خفيف) 

يتيح معالجة أكثر لطفاً للملابس عن طريق تخفيض درجة حرارة التجفيف.

Drum reverse (عكس اتجاه دوران الحلة) 

يقلل من التجعد عن طريق زيادة مراحل عكس اتجاه دوران الحلة أثناء البرنامج.

Anti-crease (الحماية من التجعد) 

يساعد في منع كرمشة الغسيل إذا تعذر عليك إخراجها بعد نهاية البرنامج. يبدأ المجفف في تقليب الملابس بشكل دوري لبضع دقائق بعد نهاية البرنامج. يستمر هذا التقليل لما يقرب من 12 ساعة بعد نهاية البرنامج. يمكنك إيقاف التقليل في أي وقت عن طريق إيقاف تشغيل المجفف عن طريق إدارة مفتاح اختيار البرنامج إلى الوضع O/ffO.

Dry finishing (مستوى التجفيف) 

يتيح تنوع بسيط في مستوى التجفيف في نهاية البرنامج عن طريق تطويل أو تقصير مدة البرنامج.

تجفيف خفيف 

تجفيف قياسي 

أكثر رطوبة بشكل بسيط 

لا يمكن الجمع بين الوظائف الاختيارية سريعة و خفيف

الوظائف

Start delay (تأخير بدء التشغيل) 

تقوم هذه الوظيفة بتأجيل بداية عمل برنامجك إلى وقت لاحق.

اختر فترة تأخير ربما تصل إلى 12 ساعة.

• حدّد البرنامج والخيارات.

• كرر الضغط على زر **Start delay** (تأخير بدء التشغيل) إلى أن

تضيء لمبة بيان مدة التأخير المرغوبة.

• اضغط على الزر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت - فتعرض وحدة العرض

العدد التنائلي للتأخير حتى بدء تشغيل البرنامج. يومض رمز تأخير بدء

التشغيل في وحدة العرض ويضيء الزر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت .

قد يصدر صوت عند تفعيل المضخة.

• بعد انتهاء وقت التأخير، يبدأ المجفف التشغيل أوتوماتيكياً. عند بدء

تشغيل البرنامج يظهر في وحدة العرض مدة البرنامج المتبقية.

إلغاء وظيفة **Start delay** (تأخير بدء التشغيل)

• أدر مفتاح اختيار البرامج إلى الوضع O/ffO أو إلى برنامج آخر.

Key lock 3 sec (قفل المفاتيح) 

لقفل أزرار ومفتاح لوحة التحكم ضد أي عملية غير مرغوب فيها.

لتأمين قفل الأزرار والمفتاح:

- يجب اختيار برنامج.
- اضغط على زر **Key lock 3 sec** (قفل المفاتيح) واحتفظ به مضغوطاً إلى أن يضيء رمز المفتاح في وحدة العرض. المقبض والمفاتيح مغلقة الآن.

عندما يكون قفل المفاتيح مفعلاً لا تعمل أية وظيفة باستثناء إيقاف المجفف عن طريق إدارة مفتاح اختيار البرنامج على الوضع O/ffO. إذا قمت بتشغيل المجفف مرة أخرى باختيار أحد البرامج سيظل قفل المفاتيح فعالاً إلى أن يتم تحريره.

لتحرير قفل الأزرار والمفتاح:

- اضغط على زر **Key lock 3 sec** (قفل المفاتيح) واحتفظ به مضغوطاً إلى أن ينطفئ رمز المفتاح في وحدة العرض.

لمبات البيان

لمبات بيان الخطأ:

خزان المياه

(= < قم بتفريغ خزان المياه)

الفلتر السفلي

(= < قم بتنظيف الفلتر السفلي).

فلتر الباب

(= < قم بتنظيف فلتر الباب)

عند حدوث أية أعطال، يرجى الرجوع إلى جزء **التغلب على الأعطال** الوارد في دليل الاستخدام والعناية.

مؤشر تسلسل البرنامج



يبين مرحلة البرنامج الحالية (استشعار / عملية التجفيف / نهاية البرنامج).

الحماية من التجعد

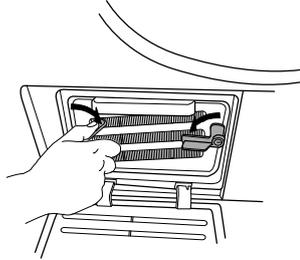
يبين أن المجفف في مرحلة التقليل بعد نهاية البرنامج، لتجنب تجعد الغسيل (ارجع إلى الاستخدام اليومي / 7، وإلى الوظائف الاختيارية، الوظائف ولمبات البيان / الحماية من التجعد).

العناية والصيانة

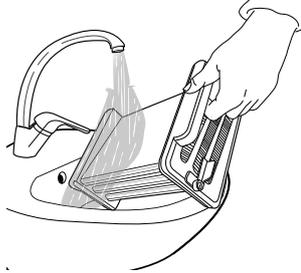
قم بإيقاف المجفف وفصله عن التيار الكهربائي قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة.
تحذير، المياه الموجودة في خزان المياه قد تكون لا تزال ساخنة.

تحذير

احرص على تنظيف الفلتر السفلي كل شهرين
افتح الغطاء القلاب السفلي. قم بإدارة قضبان الغلق اليمنى واليسرى بالفلتر السفلي لأسفل في وضع أفقي. أمسك بمقبض الفلتر السفلي واجذبه للخارج.

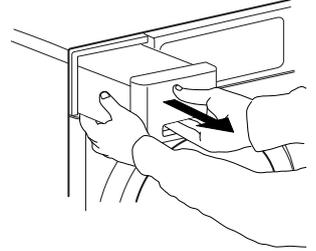


قم بتنظيف الفلتر السفلي تحت الماء الجاري؛ و قم بإزالة الغبار والوبر.

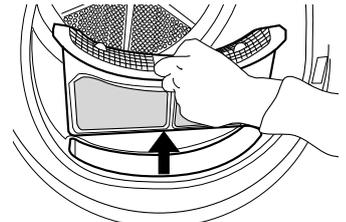


نظف حيز فلتر المجفف بقطعة قماش مبللة أو باستخدام مكنسة كهربائية بعناية.
أدخل الفلتر السفلي مرة أخرى. لف قضبان الغلق لأعلى في وضع عمودي. أغلق الغطاء القلاب السفلي.

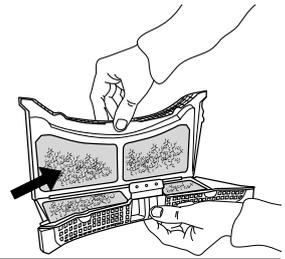
قم بتفريغ خزان المياه بعد كل دورة تجفيف
أمسك المقبض وقم بسحب خزان المياه بحرص. أمسك خزان الماء الممتلئ بكلتا اليدين.
قم بتفريغ المياه ثم أدخل الخزان عن طريق دفعه مرة أخرى في مكانه. تأكد من تركيبه في مكانه بشكل صحيح.



قم بتنظيف فلتر الباب بعد كل دورة تجفيف
افتح الباب وأخرج الفلتر عن طريق سحبه لأعلى.

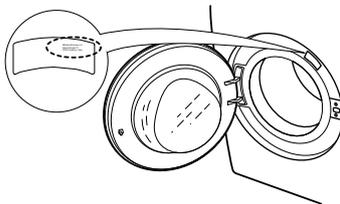


اضغط على الزر لفتح فلتر الباب. قم بإزالة الوبر الموجود بالداخل. اغلق الفلتر ثم قم بإعادة تركيبه في الاتجاه الصحيح، بحيث يدمج تماما في حيز الفلتر.



الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا

يمكنك الاطلاع على تفاصيل الاتصال بنا في كتيب الضمان. يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

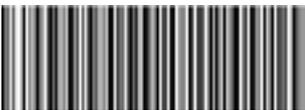


كتيب المنتج
www يمكن تنزيل كتيب المنتج مع بيانات الطاقة الخاصة بهذا الجهاز من موقع الإنترنت الخاص بشركة looprihW
<http://docs.whirlpool.eu>

كيفية الحصول على دليل الاستخدام والعناية
< www قم بتنزيل دليل الاستخدام والعناية من موقعنا على الإنترنت (<http://docs.whirlpool.eu>) (يمكنك استخدام رمز الاستجابة السريع QR هذا)، مع تحديد الرمز التجاري للمنتج.



< وكحل بديل، اتصل بخدمة ما بعد البيع لدينا



400010821036

الاطل على ايف عبط



Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE